

Du restaurateur au producteur, il n'y a qu'un pas à faire pour découvrir les produits du terroir, leurs étapes de fabrication et leurs saveurs... Du fromage aux spécialités à base de canards ou d'oies en passant par la charcuterie... Laissez-vous tenter. Sur réservation.

Le marché de Nay

Le marché traditionnel de Nay, sur la Place de la République, est inscrit dans la culture de la plaine et prospère depuis le 14^e siècle. Créé par Gaston Fébus, il est depuis toujours un lieu d'échanges importants où se retrouvent tous les mardis et samedis matins, les habitants de la plaine et du piémont mais aussi des habitués venus de plus loin qui, pour rien au monde, ne manqueraient ce rendez-vous. Vous y trouverez des produits locaux de qualité, viandes et charcuteries réputées, légumes frais selon la saison et surtout vous y serez accueillis avec toute la convivialité propre aux commerçants et aux habitants. Tendez bien l'oreille car c'est un lieu de rencontre privilégié où vous entendrez parler béarnais !
Renseignements : Mairie de Nay
Tél. 05 59 61 90 30

Découvrez également le marché de Bordes tous les samedis de 8h30 à 12h30 place Jean Noguès.
Mairie de Bordes : 05 59 53 20 26



CONSERVIERIE PERICOU

Francis Guimaud

En fin de visite, une dégustation vous est proposée dans une ambiance chaleureuse. Gratuit sur réservation toute l'année. Groupes de 5 à 20 personnes uniquement.

64800 Bruges

Tél. 05 59 71 07 69

Fax 05 59 71 02 32

Site : www.conserverie-pericou.fr



SALAISON PARDON

Thierry Pardon

Vous entrez dans un véritable lieu d'exposition de jambons suspendus à une magnifique charpente en bois. En vente également, de nombreux produits labellisés issus de la viande de porc. Du magasin vous pourrez apercevoir une partie de la fabrication de la salaison Pardon.

Avenue de la Gare

64800 Coarrazze

Tél. 05 59 61 06 10

ou 06 15 21 93 98

Mail : thierry.pardon0223@orange.fr

MAISON BIRABEN

Céline Biraben

Installée depuis 1946, la maison Biraben perpétue son savoir faire dans la fabrication de foies gras de canards et d'oies, confits, plats cuisinés régionaux... Production garantie par une démarche de qualité : Comité Renaissance, IGP Sud Ouest, Label rouge.

Espace boutique.

Rond point Monplaisir

64800 Coarrazze

Tél. 05 59 13 98 44

Site : www.biraben.fr



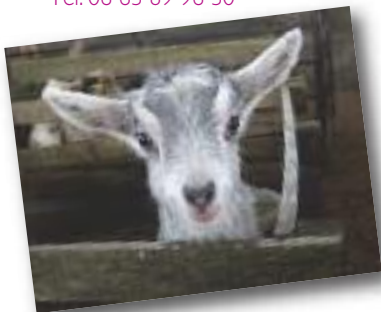


CHÈVRERIE BEES-LANNELONGUE

Didier Bees-Lannelongue

Apprenez aux côtés de Didier (médaillé de bronze au salon de l'agriculture en 2009 et 2006), la méthode de production artisanale de la tomme de chèvre. De février à la mi-mars vous aurez la chance de côtoyer les chevreaux tout juste nés. Visite toute l'année, sur rendez-vous uniquement. Groupes acceptés.

18, chemin Arriuthouet
64800 Arthez d'Asson
Tél. 06 63 89 96 30



Points de vente

Apiculteurs

Maurice Calestrémé

64510 Boeil-Bezing
Tél. 05 59 53 25 20

Tous les quinze jours, présence aux halles de Nay le mardi de 9h à 12h.

Sébastien Plaa

1, chemin Lavigne
64800 MIREPEIX
Tél. 05 59 61 33 89 ou 06 61 92 74 50
Mail : duraseb@live.fr

Boucherie Charcuterie

Monsieur Millet

31, rue des Pyrénées
64800 Bénéjacq
Tél. 05 59 61 20 97
Vente aux halles de Nay le mardi et samedi matin de 9h à 12h.

Baptiste Bordenave-Lagau

Tél. 05 59 61 00 77
Vente aux halles de Nay le mardi et samedi matin de 7h30 à 12h30.

Société Pouts

6, rue des Artigottes
64800 Bordères
Tél. 05 59 61 13 16
Ventes aux halles de Nay le mardi et le samedi de 8h à 12h.

Jean-Claude Buron

12, rue Gambetta
64800 Nay
Tél. 05 59 61 03 40

Conserverie, saison traditionnelle

SARL Hourcq

2, avenue du Pic du midi
64800 Igon
Tél. : 05 59 61 01 29

Fromagers

Bernadette et Roger Berducou

Fromage pur brebis – pur vaches et mixte brebis/vaches
Ferme Claria
64800 Arthez d'Asson
Tél. 05 59 71 40 75 ou
06 78 45 97 41

Fromagerie Matocq

AOC Ossau Iraty
Monsieur Mirassou
3, chemin Grabot
64800 Asson
Tél. 05 59 71 40 03

Yannick Doussine

Fromage AOC Ossau Iraty
Hameau le bas
64800 Lestelle Bétharram
Tél. 05 59 71 92 17
Vente aux halles de Nay le mardi et samedi de 8h à 12h.



Gilbert Ompraret

Tél. 05 59 61 16 00
Vente aux halles de Nay le mardi, le vendredi et le samedi de 7h à 13h.

Vente à la ferme

CONFITS ET FOIES GRAS DE CANARDS

Jean Michel Pommé

1, chemin Sanguinet
64800 Asson
Tél. 05 59 71 00 53 ou
06 14 36 83 50

AGRICULTURE BIOLOGIQUE VIANDE DEVEAU, D'AGNEAU ET DE BŒUF

Josie et Jean-Pierre Pommies

72, route de Saint Vincent
64800 Coarraze
Tél. 05 59 13 96 25
Site : www.transhumance.net

Les marques de Pays : Véritable alliance entre la découverte des productions locales, la convivialité et la qualité des produits et l'accueil. Elles regroupent les 3 labels suivant : « Les Assiettes de Pays », « Les cafés de Pays » et « Les Auberges de Pays ». Leur but est de valoriser les produits du terroir et le savoir faire local en les mettant à l'honneur chez les restaurateurs, cafetiers... Découvrez en plaine de Nay 2 de ces 3 labels...



L'Assiette de Pays

L'assiette de Pays® est un plat unique salé, sucré ou sucré-salé à base de produits du terroir provenant de producteurs locaux ou d'entreprises régionales en majorité artisanales. En plaine de Nay, quatre restaurants vous proposent leurs assiettes.



RESTAURANT DU LAC

Partagez un repas sur l'eau dans le « Restaurant flottant », en famille ou entre amis. Tarif location : 5 €/personnes + prix du repas. Réservation d'avril à octobre.

Base de Loisirs
Les Ôkiri

L'assiette Paulin
L'assiette Randonneur et
Rando Junior
L'assiette Découverte
L'assiette Canardière
Avenue du Lac
64800 Baudreix
Tél. 05 59 92 97 73
Site : www.lesokiri.net



L'assiette La Randonneur



L'assiette Paulin



L'assiette La Canardière

LEVIEUX LOGIS

Route des Grottes
64800 Lestelle Bétharram
Tél. 05 59 71 94 87
Fax : 05 59 71 96 75
Site : www.hotel-levieuxlogis.com



L'assiette La Jacquaire

CHEZ ABEL

10, rue Capdebat
64800 Pardies Piétat
Tél. 05 59 71 22 58
Site : www.hotel-restaurant-nay.com



L'assiette La Pardiesienne



Casse croûte Bénéjacois

LE TIRANT D'EAU

16, rue de Pyrénées
64800 Bénéjacq
Tél. 05 59 13 97 19



LE SQUASH

Fermeture : le lundi et le soir fermeture à 20 h
65, route de l'Aubisque
64800 Asson
Tél. 05 59 71 04 58
Mail : frechou-didier-squash@wanadoo.fr



Casse-croûte de la Vallée de l'Ouzom



Les cafés de Pays

Ce label s'adresse aux cafetiers qui souhaitent intégrer une démarche de qualité et deviennent de véritables ambassadeurs de leur territoire.

En plaine de Nay 2 cafés labellisés vous proposent :

- des casse-croûte et/ou assiettes à base de produits locaux,
- des animations (concerts, expositions spectacles...).

Mise à disposition de dépliants touristiques, conseils randonnées ou visites...



En plaine de Nay, la gastronomie tient une place de choix. Nos restaurateurs font le pari de vous faire découvrir et déguster d'excellents produits du terroir travaillés et préparés selon un savoir-faire traditionnel hérité des recettes de nos grands-mères... **Les horaires de fermeture concernent uniquement le service restauration.**

Nouveau

LE SAINT GEORGES

Fermeture : le dimanche et lundi soir

Menus de 11 à 30 €

Place de la fontaine d'argent
64800 Nay

Tél. 06 84 26 57 87

Site : www.lesaintgeorges-nay.com

Restaurants gastronomiques

LE VIEUX LOGIS

Fermeture : lundi midi et dimanche soir

Vacances : du 01/02 au 21/02
du 01/11 au 07/11 et du 20/12 au 03/01

Menus de 25 à 40 €

Route des Grottes
64800 Lestelle-Bétharram
Tél. 05 59 71 94 87

Fax : 05 59 71 96 75

Site : www.hotel-levieuxlogis.com



LE NOTRE DAME

Fermeture : lundi et mardi

Menus brasserie/gastronomique :
de 25 à 47 €

Quartier de Piétat
64800 Pardies Pietat
Tél. 05 59 71 21 74

Site : www.notredamepietat.com

Restaurants traditionnels

RESTAURANT DU LAC

Ouverture : Mai : 7j/7 le midi le soir sur réservation.

De juin à septembre ouvert 7j/7 midi et soir

Menus de 12 à 28 €

Base de loisirs Les Ô kiri

Avenue du lac
64800 Baudreix

Tél. 05 59 92 97 73

Site : www.lesokiri.net

LETIRANT D'EAU

Fermeture : Le samedi, dimanche tous les soirs sauf réservation groupe (35)

Vacances : dernière semaine de septembre et 1ère d'octobre.

Menus de 8.50 à 14 €

16, rue des Pyrénées
64800 Bénéjacq
Tél. 05 59 13 97 19

AU BON ACCUEIL

Fermeture :

Tous les soirs sauf réservation

Menus de 17 à 33 €

8, rue Henri IV
64510 Boeil Bezing
Tél. 05 59 53 20 29

CAFÉ

RESTAURANT

DU COMMERCE

Fermeture :

Tous les soirs sauf réservation

Menus de 10 à 20 €

2, Place Gaston Phoebus
64800 Bruges Capbis Mifaget
Tél. 05 59 71 01 46



LA VIEILLE AUBERGE

Fermeture : les soirs du dimanche au vendredi inclus (sauf réservation)

Menu à 11 €

2, avenue de la gare
64800 Coarraze
Tél. 05 59 61 17 89

CHEZ MICHEL

Fermeture : dimanche sauf réservation et tous les soirs

Menus de 8,50 à 24 €

34, rue du Pic du Midi
64800 Igon
Tél. 05 59 61 14 36

LE CENTRAL

Fermeture : le lundi soir et mardi

Menus de 15 à 37 €

2 avenue de Bétharram
64800 Lestelle Bétharam
Tél. 05 59 71 92 88

LES 4 SAISONS

Fermeture : le lundi et les soirs du dimanche au jeudi inclus
Juillet/Août : ouvert 7j/7 midi et soir

Menus de 11 à 29 €

1, rue Gaston de Foix
64800 Lestelle Bétharram
Tél. 05 59 71 93 61

LES DEUX PALMIERS

Fermeture : Le lundi et les soirs du dimanche au jeudi inclus

Juillet/Août : le lundi et le dimanche soir

Menus de 11 à 26 €

Place du Marcadieu
64800 Nay
Tél. 05 59 61 12 96
Courriel : plaisir-traiteur@wanadoo.fr

CHEZ ABEL

Fermeture : le lundi et le soir sur réservation

Menus de 10 à 30 €

10, rue Capdebat
64800 Pardies Piétat
Tel. 05 59 71 22 58
Site : www.hotel-restaurant-nay.com



RESTAURANT DE LA ROSERAIE

Fermeture : le dimanche soir et les autres soirs sur réservation

Menus de 13 à 28 €

Chemin Henri IV
64800 Saint Vincent.
Tél. 05 59 53 53 93
Site : www.restaurantdelaroseaie.com



LA BARAKA

Fermeture : Le lundi et le dimanche soir

Menu à 30 €

Rue Clemenceau
64800 Nay
Tél. 05 59 61 11 52

Crêperie

O' P'TIT BONHEUR LA CRÊPE

2, rue Notre Dame
64800 Nay
Tél. 05 59 13 42 38
Site : www.creperienay.resto.net

Brasseries

AU BISTROT CLÉMENT

Fermeture : le dimanche et les soirs
Parc d'Activité Clément Ader
64510 Bordes
Tél. 05 59 98 80 39



L'IGUANA CAFÉ

Fermeture : Le lundi et le dimanche midi
Menus de 11 à 15 €
Zone Commerciale Intermarché
64800 Coarraze
Tél. 05 59 92 93 87

LESTELLE CAFÉ

Fermeture : Samedi, dimanche sauf réservation et tous les soirs
Menu à 11 €
8, Place Saint-Jean
64800 Lestelle Bétharram
Tél. 05 59 71 05 47



LA MIE DE PAIN

Fermeture : le samedi, dimanche et tous les soirs

Vacances : dernière semaine de juillet et 1ère d'août

Menu à 16 €

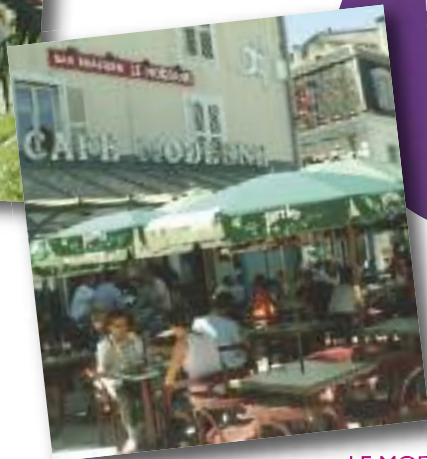
Rue de la poste
64800 Nay
Tél. 05 59 61 42 84

LE CHANZY

Fermeture : le lundi, dimanche et tous les soirs

Menus de 9 à 10.50 €

5, allées Chanzy
64800 Nay
Tél. 05 59 61 15 39



Nouveau :

LA PIZZA

Fermeture : Le jeudi
Pizzas de 6 à 11 €
27, rue des Pyrénées
64800 Nay
Tél. 05 59 92 04 69



LE MODERNE

Fermeture : tous les soirs

Menus de 11 à 16 €

9, allées Chanzy
64800 Nay
Tél. 05 59 61 00 95

RESTAURANT DU MIDI

Fermeture : le samedi, dimanche et tous les soirs

Vacances : 01/08 au 31/08

Menus de 8.50 à 10 €

23, rue des Pyrénées
64800 Nay
Tél. 05 59 61 05 37

Courriel : birou.martine@wanadoo.fr

Pizzerias

PIZZA ENO

37, Parc d'Activités Clément Ader
64510 Bordes
Tél. 05 59 98 85 84

AL FORNO

Fermeture : le lundi et dimanche midi

Pizzas de 7 à 30 € (plaque)

45, avenue de la gare
64800 Coarrazze
Tél. 05 59 13 42 46

LE PIZZAÏOL

Fermeture : le dimanche et le lundi

12, rue G. Clemenceau

64800 Nay
Tél. 05 59 61 28 84
Pizza de 5.50 € à 9.70 €

PIZZA MONA

Fermeture : Le dimanche
Zone Industrielle et Commerciale

Intermarché
64800 Coarrazze
Tél. 05 59 61 04 18



Café-Bar

L'ESTIBETTE

Route du Soulor - 64800 Arthez d'Asson
Tél. 05 59 71 40 83

LE SQUASH

65, Route de l'Aubisque - 64800 Asson
Tél. 05 59 71 04 58

CHEZ NATY "AU PAYS DES SAVEURS"

3, route de Lourdes - 64800 Asson
Tél. 05 59 71 09 23
(épicerie, bistrot, restaurant traditionnel)

CAFÉ DU CENTRE

2, rue des Pyrénées - 64510 Boeil Bezing
Tél. 05 59 53 20 06



Café-Bar



CHEZ MONIQUE

49, avenue de la Gare - 64800 Coaraze
Tél. 05 59 61 12 60

CAFÉ DE L'ISARCE

6, avenue de Bétharram - 64800 Lestelle Bétharram
Tél. 05 59 71 98 37

CHEZ LARROUY

1, rue Maréchal Joffre - 64800 Nay
Tél. 05 59 61 06 02

LE MARCADIEU

Place Marcadieu - 64800 Nay
Tél. 05 59 92 90 36